2. The original of this Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Protocol.

二零二四年三月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

經濟財政司司長辦公室

第 47/2024 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的 第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第 三條第一款(二)項、經第85/2021號行政命令修改的第181/2019 號行政命令第一款,以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核 准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b)項的規 定,作出本批示。

- 一、黃健清在澳門生產力暨科技轉移中心擔任職務的臨時 定期委任,自二零二四年四月五日起續期兩年。
- 二、每月報酬相等於獲委任人在勞工事務局原職位的報酬, 有關報酬及按原薪俸計算繼續為醫療福利、退休金及撫卹金作 出扣除的僱主實體負擔由勞工事務局承擔。
 - 二零二四年三月二十六日

經濟財政司司長 李偉農

第 48/2024 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的 第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第 三條第一款(二)項、經第85/2021號行政命令修改的第181/2019 號行政命令第一款,以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 47/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, bem como da alínea b) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

- 1. É renovada a comissão eventual de serviço de Vong Kin Cheng para exercer funções no Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 5 de Abril de 2024.
- 2. A remuneração mensal é a correspondente à do lugar de origem na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, a quem caberá suportar a respectiva remuneração e os encargos com os descontos, reportados ao vencimento de origem, para efeitos de assistência da doença, aposentação e sobrevivência, na parte respeitante à entidade patronal.

26 de Março de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, Lei Wai Nong.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 48/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, bem como da alínea b) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos

准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b)項的規定,作出本批示。

- 一、胡詩慶在澳門生產力暨科技轉移中心擔任職務的臨時 定期委任,自二零二四年四月五日起續期兩年。
- 二、每月報酬相等於獲委任人在勞工事務局原職位的報酬, 有關報酬及按原薪俸計算繼續為醫療福利及公積金作出扣除的 僱主實體負擔由勞工事務局承擔。

二零二四年三月二十六日

經濟財政司司長 李偉農

二零二四年三月二十七日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 趙寶珠

Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

- 1. É renovada a comissão eventual de serviço de Wu Sze Hing para exercer funções no Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 5 de Abril de 2024.
- 2. A remuneração mensal é a correspondente à do lugar de origem na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, a quem caberá suportar a respectiva remuneração e os encargos com os descontos, reportados ao vencimento de origem, para efeitos de assistência da doença e previdência, na parte respeitante à entidade patronal.

26 de Março de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, Lei Wai Nong.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 27 de Março de 2024. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Chio Pou Chu*.

保安司司長辦公室

第 32/2024 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第10/2024號行政命令第一條第二款的規定,作出本批示。

轉授一切所需權力予警察總局局長梁文昌,代表澳門特別行政區政府與廣東省應急管理廳及香港特別行政區政府簽署《粤港澳應急管理合作暨大灣區應急救援行動合作框架協議》。

二零二四年三月二十六日

保安司司長 黄少澤

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年三月四日作出的批示:

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定,並維持先前有關委任的依據,郭鳳美關務總監(編號03880)擔任澳門保安部隊事務局局長的定期委任,自二零二四年四月十一日起,續期一年。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 32/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 10/2024, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, Leong Man Cheong, todos os poderes necessários para celebrar, em nome do Governo da Região Administrativa Especial de Macau com o Departamento de Gestão de Emergência da Província de Guangdong e o Governo da Região Administrativa Especial de Hong Kong, o «Acordo-Quadro de Cooperação sobre Gestão de Emergência Guangdong-Hong Kong-Macau e Acções de Resgate de Emergência da Grande Baía».

26 de Março de 2024.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Março de 2024:

Kok Fong Mei, superintendente-geral alfandegária n.º 03 880 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 11 de Abril de 2024, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.